

N^oRD-HOLLANDSCHE COURANT.

Dien et mon drott.

WOENSDAG. 1 MAART.

AMSTERDAM, 28 Februarij.

FRANCISCUS JACOBUS VAN VREE, door de barmhartigheid Gods en de gunst van den H. Stoel, bisschop van Haarlem, aan de geloovigen van zijn Bistom, zaligheid in den Heer.

De prijsbare gewoonte der Bisschoppen volgende, kom ik, U, bemijde Geloovigen, bij het naderen van de Veertigdaagsche Vaste, over een allergeewigtigst onderwerp oordeelend, waartoe het namen vallen van het begin der Vaste met de eerste verjaring van het heugelijk herstel des Bisschoppelijken Bestuurs hier te lande met slechts eene aanleiding, maar ook eene krachtige dringende oplevert. Na alles toeh, wat sedert het begin der Vaste van het verleden jaar heeft plaats gehad, is het hoogst passend, dat van den Bisschoppelijken zetel af verkondigd worde, van waar en waartoe de Bisschoppen in de Kerk zijn.

Op die dubbele vraag denk ik in dit Herderlijk Schrijven beknopt, en hoe onvolledig en weinig ontwikkeld ook, voldoende te antwoorden; en daardoor, Bemijde Geloovigen, U te onderwijzen over een zeer gewigtig punt der geloofsleer, en U belangrijke wenken te geven omtrent Uw gedrag als leden der Katholieke Kerk.

Zoodra iemand de vraag hoort, van waar er Bisschoppen in de Kerk zijn, begrijpt hij aanstonds, dat zij hunnen oorsprong hebben moeten in de instelling van Jesus zelven. Immers, ieder weet, dat het Episkopaat niets minder in zich bevat, dan het drievoudig ambt des Opperleeraars, des Hoogen Priesters, en des Kerkelijken Wetgevers, zijnde de voortzetting onder de menschen op aarde van het drievoudig ambt des aan de rechterhand des Vaders verheerlijkten Verlossers, van Profeet, Hooge Priester en Koning. Geen menschen voorwaar, maar slechts haar Goddelijke Stichter, vermogt in de Kerk zulk eene waardigheid te scheppen, zulk eene magt op te dragen, zulk een gezag in te stellen. En inderdaad, Bemijde Geloovigen, Christus zelf heeft het Episkopaat ingesteld, en wel om de menschen door de prediking der waarheid te onderwijzen; door de toediening der van Hem geschonken heilmiddelen te heiligen, en door het geven en handhaven van wijze wetten tot de onderhouding der goddelijke wetten; aan te drijven en in hun streven naar de gelijkheid met God en de verwerving der zaligheid te besturen. Dit Episkopaat, ofschoon in vele over de gansche wereld verspreide Bisschoppen verpersoonlijkt, is evenwel één, omdat Jesus Christus, zijn altyddurende oorsprong, door den Apostel Petrus (1) zoo betekenend de Bisschop onzer zielen genoemd, één is, en onder al de Bisschoppen door éénen uit hun midden, welken Hij zelf gekozen en gesteld heeft, als hoofd van allen vertegenwoordigd wordt. En al de Bisschoppen met dien éénen, in wien de over geheel de aarde reikende volheid van het Episkopaat berust, aan datzelfde Episkopaat deel hebbende, oefenen ieder, in vereeniging met en ondergeschiktheid aan hem, en daarom tevens in vereeniging met en ondergeschiktheid aan geheel het Episkopaat, in de hun aangewezen oorden het boven omschreven drievoudige ambt. En zoo zijn, naar Christus wil en instelling, de Bisschoppen ieder in den zijnen, en met in achtneming hunner verhouding tot de geheele Kerk, en tot het middelpunt van het Episkopaat, de eerste leeraars, zonder welke niemand leeren mag, de eerste priesters, zonder welke niemand priester wordt, of de priesterlijke bedieningen oefent, de eerste kerkelijke magthebbers, aan welke allen, hetzij geestelijk of leek, ondergeschikt zijn.

Wij willen U, Bemijde Geloovigen, het ontstaan, de ontwikkeling, en de volkomenheid van het Episkopaat kortelijk voor den geest brengen. Want daar Jesus eene Kerk op aarde heeft, dat is eene geestelijke maatschappij, van menschen gesticht, heeft, en deze, van geringe beginselen groot geworden, hie kindsch en jongelingsjaren gehad heeft, aler zij haar ylende, wasdom bereikte, zoo is, in de Kerk niets zekerder van haren Stichter zelven

gekomen, dan wat wij van hem als een kiem zien uitgaan, door de Apostelen en de Apostolische mannen, die hen volgden, zien ontwikkelen, en eindelijk, toen de tijden het toelieten, in volkomene gestalte en kracht en schoonheid zien prijken. Niets kan ons ook het doel der instelling juist en volkomener doen vatten; dan de beschouwing van haar ontstaan en van hare ontwikkeling.

Gij weet, dat onze Goddelijke Verlosser uit al zijne leerlingen, twaalf, bijzonder aan zich verbond, hen bestendig om zich verzameld hield, en hun, in afzonderlijk onderwijs, de geheimen van zijn rijk mededeelde (1). Hij noemde hen zijne Apostelen (2), dat is, gezanten of zendingen, en sprak tot hen: „Ik heb u gekozen en gesteld, opdat gij gaat, en vruchten aanbrengt, en dat uwe vrucht blijve“ (3). Waarheen, waartoe moesten zij gezonden worden? „Wat blijvende vruchten moesten zij aanbrengen? Hoort Jesus lastgeving: „gaat“ sprak Hij, „onderwijst alle volken...“ leert hen onderhouden, al wat ik u geboden heb“ (4); verkondigt het Evangelie aan alle schepsel; die geloofd zal hebben en gedoopt zal zijn, zal zalig worden; en die niet geloofd zal hebben, zal veroordeeld worden“ (5). En opdat zij niet slechts als gezondene, maar ook als onfeilbare leeraars zouden optreden, beloofde Hij hun den Heiligen Geest, die hen alles zoude leeren, en alles, wat Hij hun gezegd magt hebben, zoude ingeven (6), en die hen alle waarheid zoude leeren (7). In die woorden zien wij duidelijk een leeraarsambt, en wel een onfeilbaar leeraarsambt, aan de Twaalf opgedragen. Wanneer zij eenmaal den Heiligen Geest ontvangen zullen hebben, kunnen zij met gezag hunne stem verheffen, en als sprekers van den Heiligen Geest, geloof verkondigen, en de Twaalf ook niet de bediening der heilmiddelen bekleed, en tot priesters aangesteld geworden. Hun werd immers bevolen, de volken niet alleen te onderwijzen, maar ook te doopen in den naam des Vaders en des Zoons en des Heiligen Geestes (8). Hun werd gezegd: „Gelijk de Vader mij gezonden heeft, zoo zend ik ook u...“ ontvangt den Heiligen Geest; wier zonden gij vergeven zult hebben, dien zijn zij vergeven, en wier [zonden] gij gehouden zult hebben, die zijn gehouden“ (9). En toen de aanbiddelijke Verlosser, op den avond voor Zijn lijden, brood en wijn in Zijn Ligchaam en Bloed veranderd, en Zijn Ligchaam en Bloed den Twaalf te nuttigen gereikt had, sprak Hij: „doet dit tot mijne gedachtenis“ (10), hen aldus tot priesters wijdende van het Offer des Nieuwen Verbonds, met vermogen om, zoolang Jezus gedachtenis op aarde moet gevierd worden, dit priesterschap voort te planten.

Het is niet noodig, Bemijde Geloovigen, meer aan te voeren, om het priesterlijk ambt, door den Stichter der Kerk ingesteld en aan Zijne jongeren opgedragen, te toonen; wij laten dus na een enkel woord volgen over de magt en het gezag, waarmede zij tot het besturen der Kerk door Hem werden uitgerust.

Met het dubbele ambt, dat we tot hiertoe ingesteld zagen, was den Apostelen, inderdaad reeds magt en gezag over de geloovigen gegeven. Bestemd om de onfeilbare leeraars der menschheid te zijn, moesten zij degenen, die ze als medehelpers en opvolgers aannemen zouden, beproeven en zenden, en moesten zij de welligt op te rijzen geschillen over de leer beslissen, dat is, in hunne hoedanigheid van gezondene en door den Heiligen Geest geleide leeraars, verklaren wat de inderdaad van God geopenbaarde waarheid is. En insgelijks bestemd om de heilmiddelen te bedienen, kwam het hun toe het daarop trefte door Christus verordende ten uitvoer te leggen, de hiertoe noodige maatregelen voor te schrijven en te handhaven, en, bij wederstand, de overtredingen, niet slechts, krachtens de hun verleende magt om de zonden te vergeven en te houden, in het geheim, maar ook, als de zaak het mogt vorderen, openlijk te beoordeelen en er over te vonnissen. Dit is dan ook duidelijk genoeg uitgesproken in de vroeger aangehaalde woorden

van Christus: „leert de volken onderhouden al wat ik u geboden heb“. Voorzeker, dat is meer dan de volken onderwijzen; het is de volken opvoeden, en bij gevolg het gezag en de magt van den Opvoeder hebben. En wat wil het zeggen, dat de goddelijke Koning der Kerk tot de Twaalf sprak: „die u hoort, hoort mij, en die u versmaadt, versmaadt mij“ (1)? of dat Hij, aanstonds na gezegd te hebben, dat de broeder, die door geene geheime vermaningen verbeterd wordt, bij de Kerk moet aangeklaagd worden, er op laat volgen: „Voorwaar ik zeg het u; al wat gij op aarde zult gebonden hebben, zal ook gebonden zijn in den Hemel; en al wat gij zult ontbonden hebben op aarde, zal ook in den Hemel ontbonden zijn“? (2) De Apostelen kunnen derhalve de geloovigen binden; en waartoe? Waardoor anders dan door wetten, door bevelen en door straf? En wilt gij de verschrikkelijke straf vernemen, die op hem valt, welken de Apostelen biaden? „Hij zij u als een heiden en een tollenaar“, zegt Jesus (3). Duidelijk genbeg derhalve is aan de Apostelen, benevens de magt om te leeren en om de heilige zaken te bedienen, de magt opgedragen om te gebieden en te straffen in de Kerk.

Hetgeen wij tot nu toe van Jesus instelling opmerkten, Bemijde Geloovigen, betref de twaalf Apostelen te zamen; maar wij hebben in den beginne gezegd, dat er uit het midden der Bisschoppen één door Christus gekozen en gesteld is om Hem als hoofd te vertegenwoordigen. Vinden we daarvan ook blijken in het H. Evangelie? Gij weet, Bemijde Geloovigen, dat tot een der Twaalf, reeds bij de eerste ontmoeting, en voordat nog het twaalfal gevormd was, de Verlosser gezegd had: „Gij zijt Simon, de zoon van Jonas; gij zult Cephas genoemd worden“ (4); hetwelk, in het Latijn, vertaald wordt, door Petrus, in het Nederlandsch door steenrots. Tot dezen nu zeide Christus, nadat de Twaalf gekozen waren: „Ik zeg U, dat Gij zijt Petrus, en op deze steenrots zal ik mijne Kerk bouwen, en de poorten der hel zullen tegen haar niet vermogen. En ik zal U de sleutels van het rijk der hemelen geven. En al wat gij gebonden zult hebben op aarde, zal ook in den Hemel gebonden zijn, en al wat gij op aarde ontbonden zult hebben, zal ook ontbonden zijn in den Hemel“ (5). Hem alleen werd dus dezelfde volheid van magt gegeven, welke aan allen gezamenlijk, met inbegrip van hem, verleend werd; en aan hem werd, daarenboven gezegd: „gij zijt de steenrots, op welke ik mijne Kerk bouwen zal. De overigen zijn dus mede op die rots gebouwd, en vinden er hunne vastheid in. Allen gezamenlijk, met inbegrip van Petrus, hebben de volheid der magt; en Petrus alleen heeft insgelijks de volheid der magt. Er is alzoo slechts ééne volheid van magt gegeven, maar die op twee wijzen verpersoonlijkt wordt, namelijk in éénen enkelen persoon, Petrus, en in eene geheelheid van bepaalde personen, maar met Petrus aan het hoofd. En niemand vreeze, dat opit Petrus van den éénen, en de overigen van den anderen kant zouden kunnen staan dan toch ware die eenheid verbroken, welke de Godmensch aan Zijne Kerk geschonken heeft; dan ware de Kerk van de steenrots gerukt, waarop Hij haar gevestigd heeft; dan ware zij voor de poorten der hel bezweken, waartegen Hij haar gewaarborgd heeft. Wij zullen geene andere plaatsen uit het H. Evangelie aanhalen, om de verheffing van éénen tot hoofd der overigen en de bevestiging van dezen door hunne verbinding aan dat hoofd, nog nader te toonen: het gezagde is inderdaad afdoende. Liever willen we nog een blik werpen op die treffende bede, waarin de goddelijke Verlosser, *Die steeds van den Vader verhoord wordt* (1) voor degenen, welke Hij in de wereld zendt, de eenheid vraagt. Vader“, zoo bad Hij, „bewaars hen, die gij mij geeft, in Uwen naam, opdat zij één zijn gelijk ook wij“ (2). Ziet daar, Bemijde Geloovigen, welke eenheid Christus gewild heeft onder hen, die Hij uitzond om zijne waarheid door de prediking onder de menschen te verbreiden, zijne heilige dienstdiensten door het opdragen, des onbloedigen offers, en door de bediening der Sacramenten aan de zon-

(1) Marc. IV, 11. (2) Luc. VI, 13. (3) Joann. XV, 16. (4) Matth. XXVIII, 19 en 20. (5) Marc. XVI, 15 en 16. (6) Joann. XIV, 26. (7) Ibid. XVI, 13. (8) Matth. XXVIII, 19. (9) Joann. XX, 21 e. v. (10) Luc. XX, 19. — 1 Cor. XI, 23 e. v.

(1) Luc. X: 16. (2) Matth. XVIII, 17 e. v. (3) t. a. p. (4) Joann. I, 42. (5) Matth. XVI, 18, 19. (6) Joann. XI, 42. (7) Joann. XVII, 11.

daren toe te voegen, en de heilrijke zorgen van zijn Koningschap op de geloovigen aan te wenden: »dat zij een zijn, bidt hij tot den Vader, gelijk wij: één in leer, gelijk wij één in kennis; één in bediening gelijk wij één in liefde; één in bestuur, gelijk wij één in almacht. Die eenheid alzoo des gezonden Verlossers met den zonden-Vader moet op aarde blijken en veranschouwd worden door de eenheid dergenen welke de Verlosser zendt tot uitbreiding van zijn werk over geheel de wereld en over alle geslachten; en daartoe moeten zij allen onderling en inzonderheid met zijnen Plaatsbekleeder één zijn.

En hiermede, Beminde Geloovigen, hebben wij de instelling der Herders in de Kerk, zooals zij door haren Stichter zelve gemaakt is, voor ons tegenwoordig doel genoegzaam beschouwd. Wij hebben ingesteld gezien een lichaam van Herders, met één uit hun midden aan het hoofd; wij hebben gezien, dat hun opgedragen is over geheel de wereld het drievoudig ambt, dat de Verlosser zelf op aarde geëffend heeft, als van Hem gemagtigd te bekleeden; wij hebben verstaan dat zij, ofschoon velen, niettemin als Herders één zullen zijn. Nu is het tijd, dat wij deze instelling, in welke Gij voorzeker het Episkopaat reeds herkend hebt, in het leven zien treden, hare ontwikkeling gadeslaan, en haar eindelijk in volkomenheid aanschouwen.

Alvorens evenwel daartoe over te gaan, moeten wij eene opmerking maken, betreffende de Apostelen als zoodanig.

Bestemd om met hun twaalfen het Evangelie over geheel de wereld te verkondigen, en hunne woorden tot aan de uiteinden der aarde te doen hooren, konden zij op den duur niet in onderling verkeer leven, noch door omtrentelijke afstanden gescheiden, door elkander onderstaand worden. Hoe zou dan alom de één Kerk gesticht worden en de eenheid van leer, bediening en bestuur bewaard blijven? Daarin was voorzien door de voorregten en gaven aan het Apostolaat verbonden. Door die voorregten bezat ieder hunner de volheid van gezag en magt, ofschoon met onderschikking aan Petrus; en door die gaven werd alle van de eenheid afwijkend gebruik dier voorregten voorkomen. Daarin liggen de oorzaken, waarom wij, ten tijde der Apostelen, de bovenvermelde houding tusschen Petrus en de overigen weinig zien uitkomen, en waarom onderscheidene Apostelen, ofschoon zij Bisschopszetels stichtten, zelve evenwel geen bepaalden zetel bekleeden. Na deze opmerking kunnen wij ons plan doorzetten.

De instelling des Goddelijken Verlossers trad voor goed in het leven op den Pinksterdag. Naauwelijks was de Heilige Geest over de Apostelen nedergedaald, en waren zij tot de hoogte hunner roeping verheven, of Petrus, aan het hoofd der elf staande verhef zijne stem, en verheffende aan de te zaamgehoopene menigte, dat Jezus, Dien zij gekruisigd had, de Heer, de Christus is. En toen velen Petrus en de overige Apostelen vroegen: wat moeten wij doen? antwoordde Petrus: »doet boetvaardigheid, en dat een ieder van U gedoopt worde" (1). Zoo zij hier, Beminde Geloovigen, Petrus aan het hoofd der andere Apostelen ziet optreden als leeraar der waarheid en als bedienaar van den H. Doop; elders kunt gij de Apostelen met Petrus vergaderd zien (2), en waarneemen dat de vergadering eene door Petrus over een gewichtig geschik staande de vergadering, gegeven beslissing eerbiedig aanneemt en tot de hare maakt; en dat zij vervolgens eenige wettelijke voorschriften van onthouding aan de geloovigen geeft, hun het eene en het andere bakend makende met den aanhef: »het heeft den Heiligen Geest en ons goed gedacht." Zoo blijkt en Petrus voortgang en de betrekking der overige Apostelen tot Petrus, en in vereeniging met Petrus, tot de Geloovigen; zoo blijkt ook bepaaldelijk de wetgevende magt aan het lichaam der Herders in de Kerk toekomende.

Doch wij moeten ons haasten, en gaan dus over tot de beschouwing van de verdere verwerkelijking der instelling van Christus in den voor de toekomst door Hem gewilden vorm.

Naauwelijks waren de Apostelen uit elkander gegaan en had de Kerk enige uitbreiding gekregen, of wij zien, dat in verschillende plaatsen, waar het Christendom aangehangen vond, tot de bestendige prediking, de bediening der heilzamen en het bestuur, door de Apostelen gewijde en aangesteld werden geschikte mannen, onder den naam van Bisschoppen, aan welke door dezelfde Apostelen een presbyterium, dat is naar onze wijze van spreken, eene geestelijkheid werd toegevoegd. Deze geestelijkheid, in welke er vaak eenigen met de bisschoppelijke waardigheid bekleed werden, was aan den Bisschop der plaats ondergeschikt, moest hem in zijn arbeid, inzonderheid ook bij de plechtige godsdienstoefeningen, ter zijde staan, en leverde doorgaans, bij den dood des Bisschops, dezen opvolger uit haar midden. In de Handelingen der Apostelen, in de Brieven van Paulus en in het Boek der Openbaring van den H. Joannes vinden wij herhaaldelijk van de Bisschoppen van bijzondere kerken, van de hen omringende en in ondergeschiktheid helpende geeste-

lijkheid gewag gemaakt (1), terwijl vaak, maar vooral in de brieven van Paulus aan de Bisschoppen Timotheus en Titus, de ambtspligten van den Bisschop en de in hem vereischte hoedanigheden vermeld worden. Met twee woorden aan Timotheus leert Paulus, dat de Bisschop het Evangelie moet prediken, en zijne Kerk besturen; want na eenige Evangelische waarden voorgehouden, en daarop over de openbare geboden en de orde bij de godsdienst-oefeningen gesproken te hebben, zegt hij: »dit alles, beveel en onderwijs het" (2). Den bisschop komt het toe de dienaren der Kerk te wijden, hen aan te stellen en over hunne daden te oordeelen; want Paulus beveelt aan Timotheus: »leg niemand spoedig de handen op" (3), en hij schrijft aan Titus: »daarom heb ik u te Kreta gelaten, opdat gij.... in de steden priesters aanstelt," (4) en wederom aan Timotheus: »neem niet ligt eene beschuldiging aan tegen een priester" (5).

Ofschoon nu die talrijke, door de Apostelen gestichte kerken, ieder met haren Bisschop aan het hoofd, onder het toezigt bleven des Apostels, die ze gesticht had, zoo was evenwel in alle het bewustzijn levend, dat zij niet waren onafhankelijk naast elkander staande kerken, die met degene, welke door andere Apostelen waren gesticht, geen noodzakelijk verband hadden; maar integendeel, dat zij, naar de van de Apostelen afkomstige uitdrukking, ledematen van een en hetzelfde lichaam waren, Jesus Christus tot hoofd hebbende; dat zij deelen waren eener algemeene Kerk, welke om algemeen te zijn één moest wezen, en om één te zijn een middelpunt moest hebben. En het ontbreekt niet aan blijken, dat, alvorens de langstlevende der Apostelen van deze aarde gescheiden was, Rome als middelpunt erkend werd. Ik behoeft hier slechts het schrijven te noemen van Clemens, Bisschop van Rome, aan de Kerk van Korinthe. Toen namelijk in de Kerk te Korinthe een twist ontstaan was, vervoegde deze zich bij de Kerk van Rome, om van daar de beslechting des geschils te bekomen; en het salvingvolle schrijven van Clemens, tot dat einde uitgevaardigd, prijkt nog in de schriften van de eerste eeuw der Kerk. Wat was er dan gebeurd, dat de Korinthiërs zich naar Rome, en niet tot den Apostel Johannes, noch tot eene der Apostolische Kerken van Azië wendden? Het antwoord ligt voor de hand. Petrus, het hoofd der Apostelen en der gansche Kerk, had zich naar Rome begeven, de Roomsche Kerk gesticht, den Roomschen Stoel gevestigd, en Bisschop van Rome stervende, er zijne opperhoofdelijkheid aan gelaten. Daarom toonden de Christenen van Korinthe zich Roomsche, en zochten zij de beslechting hunner geschillen bij het gezag der Roomsche Kerk.

Ook uit de brieven van Ignatius, den beroemden martelaar, toen ter tijd reeds Bisschop van Antiochie, blijkt het, hoe levendig het besef was van de eenheid der door Christus gestichte Kerk, en van de verbinding aller bijzondere kerken met één middelpunt. De liefde, zoo is zijne beschouwing, bindt allen te zamen in iedere bijzondere kerk, de leeken met de geestelijkheid, en deze met den Bisschop; en diezelfde liefde verbindt alle bijzondere kerken tot één vereeniging, rustende in het gemeenschappelijk middelpunt. En waar is, naar Ignatius, dat middelpunt? te Rome: Rome, zegt hij, zit in dien liefdebond voor.

Wij zien alzoo, dat de alom door de Apostelen gestichte kerken van hare stichters de leer van de eenheid der Kerk, door aller vereeniging met haar middelpunt, en van het bestaan diens middelpunts in den Stoel van Petrus, ontvangen hadden; daardoor alleen toch kan het gekomen zijn, dat zij in de Kerk van Rome eene alom zich uitstrekend gezag erkenden.

Van den tijd af aan, dat het Christendom zich op meer en meer plaatsen vestigde, en dat de Apostelen, een heerlijken marteldood ondergaan hebbende, de van hen gestichte kerken niet meer overwaakten, zien wij en de Bisschoppen dier kerken als eerste Herders, en den Bisschop van Rome als Hoofd aller kerken meer onderscheidenlijk te voorschijn treden. Dit was het gevolg zoo van den natuurlijke loop der zaak als van de beschikkingen van Christus. Immers, eerst na het optreden der werking van de vroeger vermelde voorregten aan de Apostelen als zoodanig verleend, vond de opperhoofdelijkheid, aan Petrus en zijne opvolgers geschonken, krachtige aanleiding, om in volle werking te treden; en daar het gezag over velen zich immer hooger vertoonde en werkzaam zijn moet dan dat over weinigen, zoo moesten ook, bij het steeds groeiend getal van Geloovigen in iedere bijzondere kerk, en bij het voortgaande stichten van nieuwe kerken, de Bisschoppen, ieder in de hunne, en de Paus, alom, een blijbaarder en menigvuldiger gebruik maken van hun gezag. Dezen voortgang der openbaring van het reeds bestaande, maar tijdelijk als in een nevel gehulde gezag, hebben dwalenden voor aanmatiging gescholden; doch zoo zij zich de wetten der ontwikkeling

herinnerd, en een onbevooroordeelden blik op de eerste vestiging en uitbreiding der Kerk geslagen hadden, zouden zij tot die voor alle Christenen der eerste eeuwen, hetzij geestelijken, hetzij leeken, hoogst beleedigende dwaling niet vervallen zijn.

Indien het nog noodig ware, Beminde Geloovigen, zou ik lichtelijk, begonnen hebbende met de bovenvermelde, Clemens en Ignatius, die nog tot de eerste eeuw behooren, uit de tweede en derde eeuw, een keten van getuigenissen kunnen schakelen, waardoor het al meer en meer blijken zoude, dat de Bisschoppen hun drievoudig ambt van eerste leeraars, eerste priesters, eerste magthebbers, steeds oefenden; maar dat ook immer de éénheid van het Episkopaat, in den boven door ons verklaarden zin, krachtiger uitkwam. Clemens van Alexandrie, Origenes, Tertulianus, Cyprianus, Irenaeus, en anderen in grooten getalle zouden, die getuigenissen leveren; de oudste liturgische schriften zouden er de hunne bij doen; en eene lange reeks van feiten, door de geschiedenis bewaard, zoude de hiërarchie, bestaande uit Bisschoppen en ondergeschikte Priesters en Dienaren, met den Bisschop van Rome aan het hoofd, in steeds toenemende werking toonen. Doch deze reeds zoo uitgebreide Herderlijke Brief zou daardoor al te lang worden, en ik moet mij, u verwijzende naar de geschriften van katholieken over dit onderwerp, vergenoegen met de enkele herinnering aan iets, dat op het eind der tweede eeuw, betrekkelijk den dag der viering van het Paaschfeest, gebeurde. Eenige kerken in Klein-Azië verschilden namelijk te dien aanzien met de algemeene Kerk. Reeds ontrent het midden der tweede eeuw, was de H. Polykarpus, Bisschop van Smyrna, naar Rome gereisd, om met den Bisschop der Roomsche Kerk, tegen de H. Anicetus, deze zaak te schikken. Die had evenwel geen aflopend gevolg gehad, en daarom valte Paus Victor, ontrent veertig jaren later, die zaak weer op. Geheel de Kerk werkte mede om haar te beëindigen. En hoe? Alom werden kerkvergaderingen gehouden, op welke de Bisschoppen bijeen kwamen, op welke de Bisschoppen beraadslaagden, en van welke beraadslaging de Bisschoppen de uitkomst aan Victor bekend maakten. En Victor, op de eenstemmigheid der Bisschoppen, die alom met de Kerk van Rome overeen kwamen, steunende, gebod aan die van Azië, onder bedreiging van den kerkelijken ban, dat zij ten aanzien der viering van het paaschfeest zich naar de algemeene Kerk voegen zouden. Daar ziet gij, Beminde Geloovigen, het Episkopaat, zooals ik het u geschetst heb, over de geheele Christelijke wereld in werking; gij ziet de Bisschoppen, ofschoon verspreid, in vereeniging met den Bisschop van Rome, over eene gewichtige vraag, die wel niet regstreeks de geloofsleer, maar toch het kerkelijk leven betrof, uitspraak doen; eindelijk, gij ziet den Bisschop van Rome de hoogste daad van kerkelijke regtsmagt over geheele bijzondere kerken oefenen. Het is waar, eenige Bisschoppen berispten deze daad van Victor als onvoorzigtig, overdreven gestreng en hard; maar niemand van dezen loochende de magt van Victor om haar te plegen. Die berisping is derhalve eene erkenning.

Eén feit, B. G., moet ik u nog te binnen brengen, een groot en plechtig feit, waardoor het Episkopaat zich in volkomen gestalte, in alle kracht en schoonheid ver toont: ik bedoel de eerste algemeene Kerkvergadering, ten jare 325 te Nicaea gehouden. Drie honderd en achtien Bisschoppen kwamen daar uit alle oorden van het Romeinsche rijk te zamen, beraadslaagden onder het voorzitterschap der Legaten van Paus Silvester, veroordeelden de ketterij van Arias, en stelden vele allerge-wichtigste kerkregelen vast, welke, toen zij door Silvester bevestigd waren, de geheele Kerk, ook de Bisschoppen zelve verbonden. Waarlijk, dat was een verheven schouwspel! Ter naauwerood was de vrede aan de Kerk gegeven, toen meer dan drie honderd Bisschoppen, Engelen der kerken, Opvolgers der Apostelen, Prinsen der Bravoties, gelijk zij van de eerste eeuw af genoemd zijn, van welke niet weinigen, om de verkondiging van het Evangelie, kerken en pijnbanken verduurd hadden, te Nicaea vergaderden; toen de Bisschop van Rome door middel zijner gezanten voorzat in die vergadering; toen die vergadering, als één man, maar ook als hoogste gezag, door hare uitspraken de waarheid handhaafte tegen de dwaling, en door hare wetten de godsdienstigheid en de tucht tegen de misbruiken en de losbandigheid; toen zij de verhevene geheimen der H. Godsdienst luistervol vierde! Neen, de latere eeuwen hebben niets opgeleverd, waarbij het Episkopaat zich volkomener gevormd voordoe, in grootere kracht of in verhevener schoonheid verschijnt.

En, zoo zagen wij dan, Beminde Geloovigen, in het eindigen der vervolgingen een lichaam van Herders in vergadering optreden, met één Opperherder aan het hoofd, Herders, die boven de Priesters en Dienaren verheven zijn, zelve aanzien en door de geheele Kerk aangezien worden als Opvolgers der Apostelen; een Opperherder, die zich als Opvolger van Petrus, op wien de Kerk gebouwd is, gedraagt en als zoodanig door de overige herders, alsmede door de geheele Geestelijkheid en de Geloovigen erkend en geëerbiedigd wordt; wij zien hen r

(1) Vergelijk II^e en III^e Hoofdstuk van de Openbaring, en voor de Liturgie het IV^{de} — Hand. XIV, 22. — XX, 17, 28 Rom. XVI, 16. — 1 Cor. XVI, 1, 19. — Col. 1, 7. — IV, 12, 16. — 1 Tim. II, 1. — IV, 14. — V, 19. — Tit. I, 5, 7. — 1 Petr. V, 1 e. v.

(2) Tim. IV, 11. (3) Ibid. V, 22. (4) Tit. I, 5. (5) Tim. V, 19.

vertrouwende op den H. Geest, die den alle waarheid leert, der dobr Christus geopenbaarde waarheid handhaven, de heilige geheimenissen bedienen, en de wetgevende magt in de Kerk oefenen. Honderd jaren vroeger, zoo als wij insgelijks zagen, gebeurde hetzelfde hoewel niet in ééne vergadering, maar door de verspreide Bisschoppen, samenwerkende met den Paus, gelijk de leden van het ligchaam met het hoofd. Diezelfde Herders zagen wij ook alom door de Kerk, ieder in den hem aangewezen kring, de waarheid verkondigen, de verhevene geheimen vieren, en geestelijkheid en leken besturen. Wie herkent daarin niet de door ons beschrevene instelling van den goddelijken Stichter der Kerk, die aan Zijne Apostelen beloofde: „ik zal met u zijn tot aan de voleinding der wereld“? (1) die instelling, in volle werkelijkheid getreden en tot de volkomenheid ontwikkeld? En wie zal alzoo met ons niet belijden, dat het Episkopaat door Jesus in zijne Kerk is ingesteld, dat de Bisschoppen, waarlijk de opvolgers der Apostelen zijn, en dat de Bisschop van Rome, als opvolger van den H. Petrus, het hoofd is der overigen en de vertegenwoordiger, de plaatsbekleeder van Christus, den Bisschop onzer zielen? Maar wie weigeren moge deze belijdenis te doen, Gij toch, B. G. doet haar uit er harte, en gij ontwaart daarbij een levendig gevoel van vreugde over het voorrecht van in den éénen schaaftal te zijn, door den Zoon Gods gesticht, en van geleid te worden van Herders, door Hem gezonden. En die vreugde gaat gepaard met diep ontzag voor die Herders, en met bereidwilligheid, om naar hunne stem te luisteren.

Indertijd, wat kan en voel een christelijk hart aangenamer zijn dan de zekerheid te hebben, dat een wettig deelgenoot van het door Christus ingestelde Episkopaat zijn Herder is? En wat kan er aan die zekerheid ontbreken, wanneer die herder door de deur den schaaftal is binnengekomen (1); dat wil zeggen, wanneer hij door den opvolger van Petrus, in wien de voorregten van het Apostolaat zich hebben samengetrokken en in wien de volheid des Episkopats berust, in het ligchaam der Herders is opgenomen? Zoo kwam weder de H. Willibrordus, door Paus Sixtus tot Bisschop der Pijssen gewijd, het Evangelie aan de Noordzee's voorbouders verkondigen. De door den H. Hoogmoet wisschen en leden der Kerk in de ziele's zoedantigen besturen. En zoo zal hij ook op, die u dezen herderlijken brief schrijft, en die op den dag zelve, waarop de Bisschoppelijke zetel van Haarlem hersteld is, door den opvolger van Petrus tot dien Zetel benoemd, en op zijn last later ook gewijd werd. Dat is u, waarborg, B. G. dat ik gekomen ben, van waar Willibrordus kwam, dat ik, als u, wettig deelgenoot ben, van dat ééne Episkopaat, het welk in den Bisschop van Rome zijn hoofd, niet slechts met woorden erkent, maar ook met daden eert.

Maar gij zult dan ook, B. G., dien Herder, voor wien de deurwachter den schaaftal geopend heeft, volgen waar hij u voorgaat; gij zult naar zijne stem luisteren wanneer hij u roept. (2) Wanneer hij als verkondiger der waarheid, en als beschermder uwer zielen tegen de dwalingen, optuigt om u de leer van Christus voor te houden, en tegen de verleiding te waarschuwen; wanneer hij, zijnde roep, u als eenenigen onder u het vergankelijke als prijs zijner ziel wordt aangeboden, u toeroept met de woorden van Jesus: „wat baat het den mensch, dat hij de gehele wereld wint, maar schade lijdt aan zijne ziel“ (3); wanneer hij u oproept, om door geoorloofde en gepaste middelen tot bescherming dergenen, welke inzonderheid aan de verleiding blootstaan, of straks blootstaan zullen, mede te werken; dan zult gij naar zijne stem hooren. En wanneer hij als Hoogepriester verschijnt, om het aanbiddelijk Offer op te dragen, of het H. Sacrament des Vormsels te bedienen, of heilige plichtigheden te verrigten, dan zult gij hem als Hoogepriester voor bewijzen, en luisteren naar zijne stem, die u tot het gebed uitnoodigt. En eindelijk, wanneer hij als kerkelijk bestuurder de wetten der Kerk afvaardigt en handhaaft, in openstelling van de wetten en tot toepassing van voorschriften geeft, ook dan zult gij hooren naar zijne stem, opdat hij eenmaal rekenschap van uwe zielen moettende afleggen, dit doe met blijdschap en niet al zuchtende (4).

En nu, B. G., eindig ik dit schrijven met ééne opwekking tot het gebed, waartoe ook de aanstaande heilige tijd u uitnoodigt.

Dankt dan in de eerste plaats Jesus Christus, den Bisschop Uwer zielen, dat gij door Zijne genade in die Kerk zijt, welke door de van Hem ingestelde Herders bestuurd wordt; en dankt Hem, dat die genade ook verstrekt wordt aan degenen, die helaas nog buiten zijn schaaftal zijn. Bidt vervolgens voor de Herders, aan welke de Kerk is toevertrouwd, inzonderheid voor den Opperherder, onzen Heiligen Vader Pius IX., die, uwen wensch hoorende, een jaar geleden u een deelgenoot van het Episkopaat tot Herder schonk. En voegt daar ook een warme bede bij voor den Hoogwaardigen

Vertegenwoordiger van den H. Stoel hier te lande, Zijne Excellentie den Internuncius Carolus Belgrado, wiens onvermoeide pogingen zoo veel tot de vervulling van uwen wensch hebben bijgedragen.

Vergeet ook niet in uwe gebeden het dierbaar Vaderland, en gedenkt inzonderheid Zijne Majesteit, onzen geëerbiedigden Koning en Hoogst Deszelfs huis.

En ten laatste, B. G., weest ook mijner indachtig, gelijk ik uwer indachtig ben.

Nu blijft nog over, U de verzachtingen bekend te maken, welke wij, gemagtigd door den Apostolischen Stoel, verleenen in de Veertigdaagsche Vaste, en tevens de voorwaarden aan te kondigen, die wij op het gebruik maken, van deze dispensatie stellen. Daarenboven moeten wij u mededeelen, welke veranderingen er, krachtens de bepalingen van den Heiligen Vader, bij Rescript van de Congregatie de propagando Fide van den 15den Januarij 11. ons bekend gemaakt, in de Vastendagen der vigilien door het jaar zijn zullen.

De oude *Amsterdamsche Courant* meldt onder aan den voet harer oogverblindende reeks »telegrafische berichten met en zonder * aan hare habitues de onderstaande, niet per telegraaf ontvangen, smartvolle tijding bekend.

»Door stoornis in de telegraafdienst, ten gevolge van het breken van eene der lijnen en het bezigh der andere voor regerings-berigten, hebben wij onze dépêches gisteren avond te laat ontvangen om nog in onze avond-editie te kunnen worden opgenomen.

Ieder mensch die belang stelt in dit soort van »telegraphische berichten met en zonder * zal zulks met diep leedwezen vernemen. Wij hopen dat een dergelijke stoornis, welke voor een courant als de *Amsterdamsche*, die geen enkel veertje kan missen, een wezenlijke ramp is, niet weder geboort, en dat de hooge regering bij eene wet, regende de betrekking tusschen gebroken telegraaflijnen en de holle kolommen der *Amsterdamsche Courant*, er spoedig in moge voorzien, ten einde de nader het een oogenblik berooft worde van »telegraphische berichten met en zonder *. Een nationale ramp zou er ligt uit geboren kunnen worden.

Heden wordt met de gebruikelijke plegtigheid het verjaarfest gevierd van Prins Frederik der Nederlanden. Z. K. H. heeft zijn 57ste jaar volbragt.

De Fransche dagbladen bevatten het bericht, dat de Paus aan den baron d'André, Fransch gezant te 's Hage, het grootkruis van de Legatie van 's Hage heeft toegekend, en dat hij op 28 dinst. van 's Hage naar Parijs is gereisd, om bij de godsdienstige geschillen, die in de jongste tijden in de Nederlanden hebben plaats gehad een verzoening tot stand te brengen.

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

FRANKRIJK.

PARIS, 27 Febr. Men leest in den *Moniteur*:

De Keizer heeft den volgenden brief van Prins Napoleon ontvangen:

»Sire! Op het oogenblik, dat de oorlog zal uitbarsten, verzoek ik U. M. verlof om dekte namen aan de expedie naar het Oosten.

»Ik vraag geen belangrijk kommandement, noch eenigen titel ter onderscheiding; de post, die mij het eerste toeschijnt, zal die zijn, welke mij het dicht bij den vijand zal brengen. De uniform, op welke ik trotsch ben, legt mij pligten op, die ik mij gelukkig acht te vervullen, en ik verlang den hoogmoet te overtuimen, die uwe genegenheid en mijne positieve bijdragen hebben.

»Wanneer de inatie de wapenen opvat, zal U. M. naar ik hoop, beoefenen, dat mijne plaats in midden der soldaten is, en ik verzoek U dus om mij te veroorloven mij onder hen te scharen, wanneer het regt van de eer van Frankrijk te ondersteunen.

— De *Moniteur* bevat o. a. het besluit tot organisatie van het derde eskader, welks vorming de Keizer gelast heeft. Het opperbevel, er van wordt toevertrouwd aan den vice-admiraal Parseval Dechenes met den schout bij nacht Charles Pernaud tot onderbevelhebber.

— De minister van Buiten. Zaken heeft een cirkulaire gerigt aan al de diplomatieke en konsulaire agenten van Frankrijk. Met het oog op een mogelijken oorlog, wordt daarin verklaard, dat Frankrijk en Engeland een stelsel van wederzijdsche bescherming hebben aangenomen en dat de Fransche agenten gevolglijk in list bekomen, om de Engelsche schepen en onderdanen even als de Franschen te behandelen en te beschermen.

— Bij keizerlijk besluit is de uitvoer en wederuitvoer verboden van de volgende artikelen: 1°. allerlei soorten van wapenen; 2°. lood, zwavel, buskruit, salpeter, vuursteenen, perussiedoofjes, geweerloot, projectielen en andere krijgs-ammunitien; 3°. benodigdheden voor kleeding; kampement, equipering en harnachement; 4°. paarden; 5°. stoom- en zeilschepen, machines en gedeelten van machines voor de scheepvaart geschikt;

want en tuigaadje, en alle andere ruwe of bewerkte voorwerpen van het militaire en maritieme materiaal. Er zullen evenwel door den minister van finantien uitzonderingen kunnen worden verleend, naar aanleiding van de plaats van bestemming.

— Men verzekert dat de Keizer, op het oogenblik dat Oostenrijk meer genegen schijnt te zijn, om zich bij de Westersche mogendheden aan te sluiten, den tijd geschikt geoordeeld heeft om eene officieuze bemiddeling te beproeven tot oplossing van het geschil met Zwitserland. Reeds zijn er onderhandelingen dienaangaande met den Zwitserschen bond geopend, ten einde dien tot eene bemiddeling over te halen. Men twijfelt echter aan den gelukkigen uitslag. Oostenrijk gaat intusschen voort met zijne troepen te versterken.

— De leden van den Senaat en het Wetgevend Ligchaam zijn tegen den 2 Maart in het paleis der Tuilleries bijeengeroepen, ten einde er eene mededeeling te ontvangen bij monde van het hoofd van den Staat.

— Er zijn gewichtige maatregelen van voorzorg genomen voor de binnenlandsche rust, nu Frankrijk gereed staat al zijne aandacht te moeten vestigen op den loop der buitenlandsche aangelegenheden. Reeds zijn onderscheiden prefekten naar Parijs ontboden, om speciale orders te ontvangen.

— Tijdingen uit Konstantinopel verzekeren dat de Russen Khiva hebben ingenomen. Het bericht dat de Czaar geweigerd heeft de jongste Weener voorstellen aan te nemen was te Konstantinopel bekend. De Divan houdt zich onledig met eene reorganisatie van het Aziatische leger.

Men blijft altijd spreken van de aanstaande verheffing van Reschid-Pacha tot de waardigheid van groot-vizier.

ENGEELAND.

LONDEN, 27 Februarij.

De Grieksche opstand in Epirus telt thans reeds een leger van 8,000 man. De kreet van vereeniging is: de dood of de emancipatie der Grieken. Er hebben zich komites gevormd die over het geheele land oproerige publikatien en oproepingen verspreiden, en handlangers reizen van dorp tot dorp om de bevolking op te zetten, ten einde het Turksche juk af te schudden.

Men wil dat een kamp van 20,000 Engelsche en Fransche soldaten, op de Grieksch-Turksche grenzen zal gevestigd worden, om de Grieksche bevolking in bedwang te houden.

Volgens den *Morning Chronicle* is ook op Cephalonia eene samenzwering uitgebarsten, ofschoon aldaar geen Mahomedaansch gouvernement tot voorwendsel van opstand kon dienen, als er niet zijnde. Het blijkt dus wat eigenlijk de ware aard der oproerige Grieksche bewegingen is, en dat men hier niets anders moet zien dan de hand van Rusland, die in het verborgen den revolutionairen geest tot ondermijning en omverwerping van alle gezag aanspoort.

STADSNIJWS.

In de 222ste Staats-Loterij zijn in de 5e Klasse bij de 190 Trekking prijzen van f 1000 of daarboven te beurt gevallen aan N°. 2124, 2296 en 15075 ieder f 1000.

BURGERLIJKE STAND.

AMSTERDAM, 28 Februarij.

BEVALLEN (27 Febr.): S. Salomons, geb. Coblenz, 2; OVERLEDEN (22 Febr.): D. van Dragt, 63 j. — M. Jurgens, 32 j. — (24 Febr.): A. J. Brans, 72 j.

HANDELSBERIGTEN.

AMSTERDAM, 28 Februarij.

VOORRAAD VAN BANKA-TIN op Ontvang-Cedul bij de Nederl. Handel-Maatschappij op ultimo Februarij

Te Amsterdam	27,000 Blokken.
„ Rotterdam	8,726 „
Tot zamen	35,726 Blokken.

Tegen 40,412 Blokken op ult. Januarij.

De Coelen Voorraad van JAVA KOFFIJ, bij de N. H. M. bedroeg op ultimo dezer:

in Amsterdam	115,191 Balen.
„ Rotterdam	47,171 „
„ Dordrecht	10,019 „
„ Schiedam	11,833 „
„ Middelburg	28,334 „
Tot zamen	212,571 Balen

tegen 247,336 Balen op ultimo Januarij; alzo afgeleverd in deze maand 34,765 Balen.

ROTTERDAM, 27 Febr. Heden werden verkocht: 18 vn. Maryland Tabak, per *Letta*; 15 en 12 dito dito, per *Mississippi*, benevens 35 vn. Kentucky Tabak, van Liverpool aangevoerd.

GRAANMARKT.

ROTTERDAM, 27 Febr. Tarwe. Puike Jarige Zeeuwache, Vlaams, en Overm f 435, 465; middelsort f 390, f 420; puike N. Zeeuwache, Vlaamsche en Overm f 450, f 480; middelsort f 420, 450; Blaauwe dito f 360, 375; Zomer dito f 360, 375. — 157/2 & with. Poolsche f 495; 160/2 & Hoogl. Kleef. f 480; 159, 161, 163/2 & Bovenl. R's f 470, 480, 500 — Rogge. N. Zeeuwache en Vlaam.

sche f 360, 383; N. Noordbrabandsche f 388, 353. — 152/2 & Amerikaansche f 385; 144, 145, 2 & Enpataria f 335, 337; 146, 147/2 & Odessa f 337, 335; 144/2 & Petersburg f 335. — Gerst. Nieuwe Zeeuwse en Vlaamsche Winter f 222, 234; n. dito dito Zomer f 198, 207. — Haver. Zeeuwse en Polder Korte f 143, 156; dito en dito Voeder f 111, f 126. — Boekweit. Noordbrabandsche op 140/2 & f 260, f 263; Grootbrabandsche f 260; Rozendalsche f 263; Vlaamsche f 260; Rijn f 257, 258, f 260; Oost-Vriesche Veeh f 255. — Booven. Zeeuwse Paarden f 216, 225; Duiven f 240, 263; Walchersche Witte f 435, 458; Zeeuwse dito f 358, 398; Nieuwe Walchersche Bruine f 428, 468; Nieuwe Zeeuwse Bruine f 390, 435. — Erwten. Nieuwe Walchersche Blaauwe f 352, 387; Dito Zeeuwse ordinaire f 307, 331; dito dito groote f 315, 345; dito dito Witte f 255, 315; dito dito Graauwe f 315, 345; dito Gedeersche dito f 435, 465. — Koolzaad is lager gedaan. Zeeuwse Zakmaat 66 & 1/2, puik Overmaasch Gestort 68 & 1/2. — Inlandsch Hennepzaad tot f 210 aangeboden. — Kanariezaad veel toegevoerd, de bestedene prijzen zijn ruim 50 cents lager. — Bruin Mosterdzaad, nieuw f 20, 22; Geel dito dito f 17, f 19 per Mud. — Raaphoecken f 84, 89. Lijnkoeken f 110, f 115 pr. 1040 St.

Ter Beurze is verkocht: Tarwe, 160/2 & Boyenlandsche Ris f 475, 162/2 Hooglandsche, Kleefische f 495; 163/2 & dito dito f 500. — Rogge. 147/2 & Koersche f 357; 140/2 & oude Archangel f 317; 141/2 & nieuwe dito f 326; 146/2 & Liebau te Schiedam f 354; 140/2 & nieuwe Archangel dito f 326; 145/2 & Koersche dito f 350. — Boekweit. Grootbrabandsche op 140/2 & f 262, 263; Mechelache dito f 255; Noordbrabandsche dito f 258; Rijn dito f 255. — Hennepzaad. Inlandsch f 210.

SCHIEDAM, 27 Febr. Rogge. Verkocht: 146/2 & Liban f 354 kont; 140/2 & n. Archangel f 326 1/2 m; 145/2 & Koersche f 350 kont. — Moutwijn f 20, 50; Jenever f 25; Amst. Proef f 26, 25, per Ned. vat zonder fust, zonder de belasting.

ANTWERPEN, 27 Febr. Granen. De markt blijft prijs-houdend met weinig in Tarwe en Rogge.

BORDEAUX. Voorloop 3/6 op fr. 182; gehoudend.

RIJS-COURANT DER EFFECTEN.

27 FEBR. 4 u. geb.	28 FEBR. 4 u. geb.	29 FEBR. 4 u. geb.
Nederl. Werkel. Schuld 2 1/2 pCt. 56 1/2	55 1/2	55 1/2
Dito Dito 3 1/2 pCt. 68 1/2	67 1/2	67 1/2
Dito Dito 4 1/2 pCt. 84 1/2	83 1/2	84 1/2
Ampt. 3 1/2 pCt. 84 1/2	83 1/2	84 1/2
Handel-maatschappij 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Haarlemmermeer 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
O. I. Leening 1844 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Aand. Arnh. Spoorweg 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito Hollandsche dito 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Obligatien 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
België, Certifikaten 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito Rothschild 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Frankrij. Certifikaten 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Rusl. 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Inscr. op 't Grootboek 6 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito Certifikaten 6 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Certifikaten te Hamburg 6 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Negot. 1831 en 1833 5 1/2 pCt. 82 1/2	82 1/2	82 1/2
Negot. 1840 5 1/2 pCt. 76 1/2	76 1/2	76 1/2
Dito Stiegeltje 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito Nieuwe 4 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Nieuwe Engelsche 4 1/2 pCt. 80 1/2	80 1/2	80 1/2
Spanje, Nieuwe 3 pCt. thans 1 1/2 pCt. 17 1/2	17 1/2	17 1/2
Nieuwe 3 pCt. 17 1/2	17 1/2	17 1/2
Binnenlandsche 3 pCt. 32 1/2	32 1/2	32 1/2
Cert. Comp. Sp. Com. 3 pCt. 31 1/2	31 1/2	31 1/2
Assortiebaal-Schuld 3 pCt. 31 1/2	31 1/2	31 1/2
Portugal, te Londen 3 pCt. 82 1/2	82 1/2	82 1/2
Dito Uitgestelde 3 pCt. 82 1/2	82 1/2	82 1/2
Weener Bank 5 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito 5 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Metalliek 1816-1852 5 1/2 pCt. 62 1/2	62 1/2	62 1/2
Dito 1847 5 1/2 pCt. 31 1/2	31 1/2	31 1/2
Dito 1851 en 1852 5 1/2 pCt. 31 1/2	31 1/2	31 1/2
Dito 1849 5 1/2 pCt. 76 1/2	76 1/2	76 1/2
Dito Letter B 5 1/2 pCt. 76 1/2	76 1/2	76 1/2
Aand. f 500 bij Rothschild 5 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Dito 250 dito 1839 5 1/2 pCt. 110 1/2	110 1/2	110 1/2
Napels, Cert. bij L. en B. 5 1/2 pCt. 63 1/2	63 1/2	63 1/2
Polen, Obligatien 1835 5 1/2 pCt. 63 1/2	63 1/2	63 1/2
Aandeelen 1835 5 1/2 pCt. 63 1/2	63 1/2	63 1/2
Dito met Loting fl. 500. 5 1/2 pCt. 63 1/2	63 1/2	63 1/2
Sardinië, te Londen 5 1/2 pCt. 62 1/2	62 1/2	62 1/2
Denemarken, dito 5 1/2 pCt. 62 1/2	62 1/2	62 1/2
Peru, dito 4 1/2 pCt. 60 1/2	60 1/2	60 1/2
Grieken, te Londen 5 1/2 pCt. 62 1/2	62 1/2	62 1/2
Philadelphia, bij Hope en Co. 5 1/2 pCt. 62 1/2	62 1/2	62 1/2
Dito te Londen 6 1/2 pCt. 62 1/2	62 1/2	62 1/2
Dito Bank 6 1/2 pCt. 62 1/2	62 1/2	62 1/2
Louisiana, te Londen 5 1/2 pCt. 93 1/2	93 1/2	93 1/2
Brazilië, te Londen 1824 5 1/2 pCt. 93 1/2	93 1/2	93 1/2
Dito 1825 5 1/2 pCt. 93 1/2	93 1/2	93 1/2
Grenada, dito 5 1/2 pCt. 24 1/2	24 1/2	24 1/2
Dito Uitgestelde 5 1/2 pCt. 18 1/2	18 1/2	18 1/2
Ecuador 5 1/2 pCt. 23 1/2	23 1/2	23 1/2
Mexiko, te Londen f 100 3 1/2 pCt. 23 1/2	23 1/2	23 1/2
Dito Onbepaalde 3 1/2 pCt. 23 1/2	23 1/2	23 1/2
Venezuela, te Londen 3 1/2 pCt. 23 1/2	23 1/2	23 1/2
Dito Uitgestelde 3 1/2 pCt. 23 1/2	23 1/2	23 1/2

De prijzen zijn wederom merkbaar lager dan gisteren, ten gevolge van de voortdurende verkoop van de effecten, welke in alle fondsen geëffeneerd werden.

Koers van het Geld. Betaling 2 1/2 pCt. — Preterogene 2 1/2 pCt. Diskonto 3 pCt.

BUITENLANDSCHE BEURZEN.

ANTWERPEN 27 Febr. Belg. leen 4 1/2 pCt. 104, 104, 104, 4 1/2 pCt. 86 1/2 p. 1832. — Spade 1-3 pCt. 17 1/2 p. Binnel. 5 pCt. 33 1/2 p. Romeen 5 pCt. — Oostenrijk Metalliek 5 pCt. 65 1/2 p.

PARIS, 27 Febr. Fransche 3 pCt. 67.90; 4 1/2 pCt. 86.85; Bank-Aktien —; 3 pCt. Spanje —; id. 1 pCt. —; 4 1/2 pCt. Rusland —; Met. 5 pCt. —; Rom. Leening 1850, 84 1/2.

LONDEN, 27 Febr. Consols 94 1/2 a —; 3 pCt. Spanje buit. 38 a —; 1 pCt. dito 18 a 19. Comité-Bewijzen 3 1/2 a —; Passive 3 1/2 a —; Rusl. 5 pCt. 93 a —; 4 1/2 pCt. ditw 83 a —; Holl. 4 pCt. 90 a —; 2 1/2 pCt. 53 1/2 a —; Braz. 98 a —; Peru 4 1/2 pCt. 66 a —; Gren. uitg. 6 1/2 a —; id. werk 18 a —; 3 pCt. Mexiko 24 1/2 a —; 4 pCt. Portugal 37 a —; Ecuador — a —; Wis. sel op Amst. —; Parijs —; Hamburg 3 m. —.

Wisselkoers.

Parijs	2/m	85 1/2	Livorno	2/m	87 1/2
Bordeaux	2/m	85 1/2	Napels	2/m	87 1/2
Madrid	3/m	241	Petersburg	2/m	177
Cadix	3/m	241	Wien	2/m	26 1/2
Seville	3/m	238	Augsburg	2/m	85 1/2
Bilbao	3/m	239	Frankfurt	2/m	98 1/2
Lissabon	3/m	40 1/2	Hamburg	2/m	55 1/2
Porto	3/m	40 1/2	Londen	2/m	11.55
Genua	2/m	45 1/2	Rotterdam	2/m	11.65

SCHIEPSTIJNDINGEN.

AMSTERDAM, 27 Febr. Volgens brief van kap. K. P. Haasnoot, voerende het schip Albatros, van hier naar Batavia, in dato 17 Januarij, bevond hij zich toen in goeden staat op 1° N. Br. en 22° 2' W. L.; aan boord was alles wel; den 17 Decemb. had kap. Haasnoot op 43° 20' N. Br. en 12° 30' W. L. gepraaid het schip Jan van Galen, kap. P. H. de Boer, van Rotterdam naar Padang.

SHEERNESS, 23 Febr. De Nederlandsche kof Hendrika Jantina, kap. J. K. Bart, van Londen naar Amsterdam, is alhier vol water en door het volk verlaten binnengebragt en op het drooge gezet.

Advertentien.

Vijf-en-Twintigjarige Echtscheiding
VAN
G. H. A. ROLLING
EN
A. E. A. SCHMIE.
ZAANDAM, 26 Februarij 1854. (3773)

(3769) Een **R. K. ONDERMEESTER** van den **FRANSCHE**, het Fransche sprekende en niet onbekend met het Hoogduitsch, zag zich gaarne zoo spoedig mogelijk (doch liefst in Noord-Brabant) geplaatst. Adres met franco brieven bij den uitgever dezer Courant, onder letter S.

Men vraagt op eene Kostschool van Jonge Juffrouwen, onder billijke voorwaarden, eene HOOFD-ONDERWIJZERES, van de R. K. Godsdienst, voor de **FRANSCH** en **HOOGDUITSCH** TALEN. Men adresseere zich met franco brieven, onder de letters L. B., bij P. T. BRAAM, Boekhandelaar in de Leeuwenstraat, te Rotterdam. (3770)

(3771) Op eene **R. K. Kostschool** vraagt men een **R. K. SECONDANT**, die 't **HOLLANDSCH**, 't **FRANSCH** en de **GEWONE CIJFERKUNST** grondig kan onderwijzen, op een Jaarlijksch Honorarium van **200 Gulden**, en gelegenheid tot bekwaming. — Men wende zich, zoo spoedig mogelijk, franco, aan J. HERMANS, Boekhandelaar, onder de letters P. Q. R.

(3772) Een **Gehuwd Man**, ond 28 jaren, wenschte die uren van den dag, dat is van des voormiddags 11 uren tot in den avond, of wel eenige uren van dezelve, nuttig voor zijn gezin te kunnen zijn; biedt zich aan behulpzaam te zijn bij een **BROOD-, KOEK- of BANKETBAKKER, KOK of RESTAURANT-BOUWER**, om knechtswerk te verrigten, **Pakken te dragen, onverschillig wat, alware het Hout zagen of hakken**, ten einde zijn gedeeltelijk bestaan daardoor te verbeteren. Kan getuigen produceeren en zoo noodig borg stellen. Adres onder letter A. G. bij den Uitgever dezer Courant.

is eene **BROCHURE**, die beschouwd kan worden als een **PAPIEREN STANDBEELD**, op welks voetstuk de edele en min edele hoedanigheden van al de Prinsen uit het Huis van Oranje gegrift staan... Wanneer wij tot de onthulling er van eenige Hooge Permissie hadden moeten verwerven, dan zou het niet te denken zijn, en het ware met dit **PAPIEREN STANDBEELD** misschien even zoo gegaan als met het **STANDBEELD VAN DEN RIDDERLIJKE WILLEM II**, waarvan de Onthulling nog steeds niet officieel is aangekondigd... Dit **PAPIEREN STANDBEELD** intusschen, dat 96 zeer congres gedrukte pagina's beslaat, kan ieder, zonder permissie van Z. M. den Koning en algeenlijk tegen betaling van f 1, naar welgevallen onthullen, waarvoor gelegenheid bestaat bij den Uitgever A. H. VAN GORCUM, Lauriergracht, N°. 222, te Amsterdam, en te Rotterdam bij den Boekh. P. T. BRAAM, Leeuwenstraat, en verder bij alle Boekhandelaren des Rijks. (3774)

Te Amsterdam bij G. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.

DE REVALENTA ARABICA

is een krachtgevend, smakelijk voedsel, dat verstoorde spijsverteringswerktuigen en zieke ingewanden in den gezondheid, normalen toestand terugbrengt en daardoor vele kwalen geneest, die ontongankelijk waren voor de hulpmiddelen der kunst. De spijsverteringswerktuigen zijn de eerste wegen; door hen wordt het geheele ligchaam gevormd, en met hunnen gezondheidstoestand houdt die van het ligchaam gelijken tred.

De **REVALENTA ARABICA** is wel het goedkoopste en eenvoudigste Geneesmiddel dat er te vinden is. Als een Zieke er zich een tijd lang geheel en al mede voedt, dan bezuinigt hij zeer waarschijnlijk; want het voedsel, dat hij anders genuttigt hebben zou, zal in de meeste gevallen meer kosten dan de Revalenta.

De **ERVARING** heeft geleerd, dat de Revalenta Arabica eene menigte ziekten geneest, gebrekkige spijsvertering, verslijming, verstopping, scherpke, krampen, koliken, duizeligheid, zuur, diarrhee, onderlijfskwalen, zenuwzwakte, galziekte, lever-, blaas- en nieraandoeningen, winderigheid, opgezetheid, hartklopping, zenuwachtige hoofdpijn, doofheid, suizen in het hoofd en in de ooren, pijn in alle lichaamsdeelen, long- en keeltering, slepende ontsteking en verettering van de maag, maagkanker, steenkwalen, aambeijen, huiduitslag, scheurbuik, iktoorts, klierachtigheid, tering waterzucht, jicht, misselijkheid en braking gedurende de zwangerschap, neerslagtigheid, spleen-, lichaamszwakte, verlamming der ledematen, hoest, slapeloosheid, blozen zonder aanleiding, geheugeloosheid, uitputting, hysterie, bestuifeloosheid, neiging tot zelfmoord, enz.

De Heeren **DU BARRY** zijn in het bezit van ontefelbare attesten uit alle landen, ook van de Nederlanden, hebben zij er eenige ontragers, echter in schrale verhouding tot de vele genezingen, die hunne Revalenta heeft. Wij kennen zeer vele gevallen, waar de uitwerking verrassend genoemd worden mag: Eene Dame in den Haag, die lang aan waterzucht en koorts vergezeld van hoofdpijn, geleden heeft en in 3 jaren niet buiten de deur geweest is, kan nu weer wandelingen door de stad en in den omtrek doen en geniet eene goede gezondheid, zij heeft deze beterschap alleen aan de Revalenta te danken. W. Kost, in Amsterdam, is van zevenjarige maagkramp genezen. Bastiana Quist, in Colijnsplaat, van langdurige slechte spijsvertering en Bloedspuwen. M. W. Dekker, in de Rijp, is door twee maanden geheel genezen van hevige maagpijnen en slechte spijsvertering, waarvan zij twee jaren leed. De Heer Cohen Pakbier in Sittard, die er zijn Kindje mede van een anders wissel dood gered heeft. De heer Vaalman, in Wildevank, heeft er een Kind mede gered, dat door den geneesheer reeds opgegeven was en dat aan eene ziekte leed, waaraan hij al zeven zeer jong verloren had. De 14jarige dochter van den Landman Rotering, te Losser, werd door de Revalenta van een zenuw-aangesteldheid en van verval van krachten genezen, die onherstelbaar verklaard was door drie Dokters. Het attest van Elsmann, in de Watergraafsmeer bij Amsterdam, dat wij onlangs bekend maakten, zal nog versch in het geheugen onzer Lezers liggen; van den Heer Barth, in Meppel; ontvingen wij dezen morgen eenen brief, die ons berigt, dat een man van omtrent 50 jaren, die sedert vele jaren altijd aan maagpijn sukkelde en bijna nooit eten kon verdragen, met een Busje van 87 1/2 c. begonnen is en al dadelijk merkte, dat het hem goed deed; hij heeft naderhand nog 3 bussen van twee pond gebruikt en is nu gezond; kan alles gebruiken en alles bekant hem goed. Verdeed dat eene Boerin, die eene zenuwziekte had en veel aan toevallen, bevingen en trekkingen onderhevig was, bij hem voor 13.37 1/2 cents gekocht heeft, haar ziekte-toestand verbeterde langzamerhand onder het gebruik der **REVALENTA ARABICA** en zij is nu geheel hersteld. De edel heeft dus voor 11.37 1/2 de andere voor 13.37 1/2 cents de gezondheid van hem gekocht. Hij wil ons later nog meer gevallen bekend maken.

DU BARRY'S REVALENTA ARABICA wordt in het **VERKOOPHUIS** en de bekende Depots verkocht.

1 1/2	2 1/2	5 1/2	12 1/2
2 Guld.	3 1/2 Guld.	8 Guld.	16 Guld.

Dubbeld gezuiverde 1 1/2 4, 2 1/2 7, 5 1/2 16 en 10 1/2 24 Gulden. (3775)

ORANJE BOVEN!!!

is eene **BROCHURE**, die beschouwd kan worden als een **PAPIEREN STANDBEELD**, op welks voetstuk de edele en min edele hoedanigheden van al de Prinsen uit het Huis van Oranje gegrift staan... Wanneer wij tot de onthulling er van eenige Hooge Permissie hadden moeten verwerven, dan zou het niet te denken zijn, en het ware met dit **PAPIEREN STANDBEELD** misschien even zoo gegaan als met het **STANDBEELD VAN DEN RIDDERLIJKE WILLEM II**, waarvan de Onthulling nog steeds niet officieel is aangekondigd... Dit **PAPIEREN STANDBEELD** intusschen, dat 96 zeer congres gedrukte pagina's beslaat, kan ieder, zonder permissie van Z. M. den Koning en algeenlijk tegen betaling van f 1, naar welgevallen onthullen, waarvoor gelegenheid bestaat bij den Uitgever A. H. VAN GORCUM, Lauriergracht, N°. 222, te Amsterdam, en te Rotterdam bij den Boekh. P. T. BRAAM, Leeuwenstraat, en verder bij alle Boekhandelaren des Rijks. (3774)

Te Amsterdam bij G. VAN LANGENHUYSEN, Drukker en Uitgever.